

Bruxelles, 22. rujna 2025.
(OR. en)

13077/25

**Međuinstitucijski predmet:
2025/0285 (NLE)**

PECHE 277

POP RATNA BILJEŠKA

Od:	Glavna tajnica Europske komisije, potpisala direktorica Martine DEPREZ
Datum primitka:	22. rujna 2025.
Za:	Thérèse BLANCHET, glavna tajnica Vijeća Europske unije
Br. dok. Kom.:	COM(2025) 509 final
Predmet:	Prijedlog UREDBE VIJEĆA o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2026. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru

Za delegacije se u prilogu nalazi dokument COM(2025) 509 final.

Priloženo: COM(2025) 509 final



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 22.9.2025.
COM(2025) 509 final

2025/0285 (NLE)

Prijedlog

UREDBE VIJEĆA

**o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2026. za određene riblje stokove i skupine
ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru**

OBRAZLOŽENJE

1. KONTEKST PRIJEDLOGA

• Razlozi i ciljevi prijedloga

Uredbama o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti mora se ograničiti izlov ribljih stokova na razine koje su u skladu sa sveobuhvatnim ciljevima zajedničke ribarstvene politike (ZRP). Uredbom (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća o zajedničkoj ribarstvenoj politici („osnovna uredba o ZRP-u”)¹ utvrđena su ograničenja ulova i ribolovnog napora kako bi se zajamčila gospodarska, okolišna i društvena održivost iskorištavanja morskih bioloških resursa. U skladu s tim ciljevima Europski parlament i Vijeće donijeli su Uredbu (EU) 2019/1022 o uspostavi višegodišnjeg plana za pridnene stokove u zapadnom Sredozemnom moru².

Svrha je ovog Prijedloga uredbe Vijeća utvrditi ribolovne mogućnosti za određene stokove i skupine stokova u Sredozemnom i Crnome moru.

Kad je riječ o zapadnom Sredozemnom moru, ovim se Prijedlogom utvrđuju ribolovne mogućnosti za pridnene stokove u skladu s višegodišnjim planom. Ribolovne mogućnosti izražene su kao najveći dopušteni ribolovni napor za sve stokove. Osim toga, utvrđena su najveća ograničenja ulova za dubokomorsku kozicu i oslića ulovljene posebnim vrstama ribolovnog alata. Predlaže se dodjela tih ograničenja državama članicama zapadnog Sredozemlja (Španjolska, Francuska i Italija).

Nadalje, prijedlogom se utvrđuju ribolovne mogućnosti na temelju dogovora postignutih u okviru Opće komisije za ribarstvo Sredozemlja (GFCM), regionalne organizacije za upravljanje ribarstvom koja je nadležna za očuvanje i upravljanje živim morskim resursima u Sredozemnom i Crnome moru. Unija je članica GFCM-a, kao i Bugarska, Grčka, Španjolska, Francuska, Hrvatska, Italija, Cipar, Malta, Rumunjska i Slovenija. Mjere koje je donio GFCM obvezujuće su za članice te organizacije.

Naposljetku, prijedlogom se utvrđuje autonomna kvota za papalinu u Crnome moru kako se trenutačna razina ribolovne smrtnosti tog stoka ne bi povećala.

• Dosljednost s postojećim odredbama politike u tom području

Predložene mjere dosljedne su s ciljevima i pravilima ZRP-a.

• Dosljednost u odnosu na druge politike Unije

Predložene mjere dosljedne su s drugim politikama Unije, posebno u području okoliša.

¹ Uredba (EU) br. 1380/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. prosinca 2013. o zajedničkoj ribarstvenoj politici, izmjeni uredbi Vijeća (EZ) br. 1954/2003 i (EZ) br. 1224/2009 i stavljanju izvan snage uredbi (EZ) br. 2371/2002 i (EZ) br. 639/2004 i Odluke Vijeća 2004/585/EZ (SL L 354, 28.12.2013., str. 22.), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>.

² Uredba (EU) 2019/1022 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2019. o uspostavi višegodišnjeg plana za ribarstvo koje iskorištava pridnene stokove u zapadnom Sredozemnom moru i izmjeni Uredbe (EU) br. 508/2014 (SL L 172, 26.6.2019., str. 1.), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1022/oj>.

2. PRAVNA OSNOVA, SUPSIDIJARNOST I PROPORCIONALNOST

- **Pravna osnova**

Pravna je osnova ovog Prijedloga članak 43. stavak 3. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU).

- **Supsidijarnost (za neisključivu nadležnost)**

Prijedlog je u isključivoj nadležnosti Unije kako je navedeno u članku 3. stavku 1. točki (d) UFEU-a. Načelo supsidijarnosti stoga se ne primjenjuje.

- **Proporcionalnost**

Prijedlogom se državama članicama dodjeljuju ribolovne mogućnosti u skladu s ciljevima osnovne uredbe o ZRP-u, višegodišnjim planom za pridnene stokove u zapadnom Sredozemnom moru i ishodima godišnjeg sastanka GFCM-a. U skladu s člankom 16. stavcima 6. i 7. te člankom 17. osnovne uredbe o ZRP-u države članice na temelju određenih kriterija odlučuju o raspodjeli raspoloživih ribolovnih mogućnosti među ribarskim plovilima koja plove pod njihovom zastavom. Time se državama članicama daje znatno diskrecijsko pravo u raspodjeli ribolovnih mogućnosti u skladu s njihovim socijalnim i gospodarskim modelima.

- **Odabir instrumenta**

Uredba se smatra najprikladnijim instrumentom jer omogućuje utvrđivanje zahtjeva koji se primjenjuju izravno na države članice i dotične gospodarske subjekte. Na taj će se način omogućiti njihova pravovremena i usklađena provedba, a posljedično i veća pravna sigurnost.

3. REZULTATI *EX POST* EVALUACIJA, SAVJETOVANJA S DIONICIMA I PROCJENA UČINKA

- ***Ex post* evaluacije/provjere primjerenosti postojećeg zakonodavstva**

Nije primjenjivo.

- **Savjetovanja s dionicima**

Savjetovanje sa zainteresiranim stranama provedeno je u okviru Komunikacije Komisije Europskom parlamentu i Vijeću od 6. lipnja 2025. pod naslovom „Održivo ribarstvo u Uniji: trenutačno stanje i smjernice za 2026.” (COM(2025) 296 final)³.

- **Prikupljanje i primjena stručnog znanja**

Procjena stanja stokova u Sredozemnom i Crnome moru temelji se na najnovijem radu Znanstvenog, tehničkog i gospodarskog odbora za ribarstvo (STECF) i GFCM-ova Znanstvenog savjetodavnog odbora za ribarstvo.

- **Procjena učinka**

Područje primjene uredaba o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti određeno je člankom 43. stavkom 3. UFEU-a.

³ <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/PDF/?uri=CELEX:52025DC0296>

Za ribolovne mogućnosti za Sredozemno i Crno more koje utvrđuje GFCM ovim se Prijedlogom nastoje provesti mjere dogovorene na međunarodnoj razini. Sva pitanja važna za ocjenu mogućih učinaka ribolovnih mogućnosti rješavaju se u fazi pripreme i provedbe međunarodnih pregovora u okviru kojih se ribolovne mogućnosti Unije dogovaraju s trećim stranama.

Prijedlog ne odražava samo kratkoročne probleme, već i dugoročniji pristup u okviru kojega bi ribolovni napor trebalo postupno prilagoditi dugoročno održivim razinama.

- **Primjerenost i pojednostavnjenje propisa**

Nije primjenjivo.

- **Temeljna prava**

Ovim Prijedlogom poštuju se temeljna prava, osobito ona priznata Poveljom Europske unije o temeljnim pravima.

4. UTJECAJ NA PRORAČUN

Prijedlog nema utjecaj na proračun.

5. DRUGI ELEMENTI

- **Planovi provedbe i mehanizmi praćenja, evaluacije i izvješćivanja**

Praćenje i usklađenost osigurat će se u skladu s Uredbom Vijeća (EZ) br. 1224/2009⁴.

- **Detaljno obrazloženje posebnih odredaba prijedloga**

Prijedlogom se utvrđuju ribolovne mogućnosti za 2026. za određene stokove ili skupine stokova u Sredozemnom i Crnome moru, kako je detaljnije navedeno u nastavku:

A. Provedba višegodišnjeg plana upravljanja za zapadno Sredozemno more

U okviru višegodišnjeg plana za ribolov pridnenih vrsta u zapadnom Sredozemnom moru Vijeće treba utvrditi najveći dopušteni ribolovni napor za svaku državu članicu za kočarice koje love stokove pridnenih vrsta u zapadnom Sredozemnom moru, i to za svaku skupinu ribolovnog napora i za skupine stokova iz Priloga I. planu.

Uz to, u planu su utvrđeni ciljevi i mjere za dugoročno upravljanje stokovima obuhvaćenima tim planom. Višegodišnji plan upravljanja od 2025. u dugoročnoj je fazi u kojoj se primjenjuju rasponi MSY-ja, u skladu s člancima 4. i 6. Stoga će ribolovne mogućnosti za 2026. biti u skladu s rasponima koje je dostavio STECF i koji će se upotrebljavati za evaluaciju mogućnosti upravljanja.

Osim toga, člankom 7. stavkom 5. višegodišnjeg plana predviđa se mogućnost da se uz režim ribolova za kočarice na temelju znanstvenog savjeta utvrdi najveći dopušteni ribolovni napor

⁴ Uredba Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenog 2009. o uspostavi sustava kontrole Unije za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike, o izmjeni uredbi (EZ) br. 847/96, (EZ) br. 2371/2002, (EZ) br. 811/2004, (EZ) br. 768/2005, (EZ) br. 2115/2005, (EZ) br. 2166/2005, (EZ) br. 388/2006, (EZ) br. 509/2007, (EZ) br. 676/2007, (EZ) br. 1098/2007, (EZ) br. 1300/2008, (EZ) br. 1342/2008 i o stavljanju izvan snage uredbi (EEZ) br. 2847/93, (EZ) br. 1627/94 i (EZ) br. 1966/2006 (SL L 343, 22.12.2009., str. 1.), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj>.

za ribolovni alat koji nije povlačna mreža (koća) kako bi se postigla vrijednost procijenjene ribolovne smrtnosti koja, uz određeni obrazac ribolova i u trenutačnim prosječnim okolišnim uvjetima, omogućuje i održava dugoročni najviši prinos (Fmsy).

U znanstvenim savjetima STECF-a i GFCM-ova Znanstvenog savjetodavnog odbora za ribarstvo iz 2024. preporučeno je da se brzo donesu mjere za postizanje MSY-ja za stokove pridnenih vrsta u zapadnom Sredozemnom moru te stvarno smanji ribolovna smrtnost. Stokovi oslića i jedan stok škampa bili su prekomjerno iskorišteni u tolikoj mjeri da je STECF procijenio da su ispod razine B_{lim} , što je granična referentna točka, izražena kao biomasa stoka u mrijestu, dostupna u najboljim raspoloživim znanstvenim savjetima, posebno u savjetu STECF-a ili sličnog neovisnog znanstvenog tijela priznatog na razini Unije ili na međunarodnoj razini, ispod koje može doći do smanjenja reproduktivne sposobnosti.

STECF (STECF-24-10 i PLEN-24-03) kao i prethodnih godina smatra da je potreban holistički pristup, odnosno kombinacija mjera napora za kočarice i plovila s parangalom te ograničenja ulova za dubokomorske kozice i za oslića ulovljene jednostrukim i trostrukim mrežama stajaćicama kako bi se hitno smanjila ribolovna smrtnost, posebno za stokove oslića, škampa i dubokomorskih kozica. Taj je pristup proveden uredbama Vijeća (EU) 2022/110⁵, (EU) 2023/195⁶, (EU) 2024/259⁷ i (EU) 2025/219⁸ o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti u Sredozemnom i Crnome moru za 2022., 2023., 2024. odnosno 2025., a Komisija predlaže da se takav pristup nastavi primjenjivati 2026., neovisno o isteku prijelaznog režima utvrđenog člankom 7. stavkom 3. višegodišnjeg plana. To je zato što se člankom 7. stavkom 1. točkom (e) osnovne uredbe o ZRP-u općenito predviđa da „(...) mjere očuvanja i održivog iskorištavanja morskih bioloških resursa mogu uključivati (...) mjere o utvrđivanju i raspodjeli ribolovnih mogućnosti”, koje stoga uključuju ograničenja ulova.

Određen broj ribolovnih mogućnosti u ovom je Prijedlogu označen kao „pm” (pro memoria) jer znanstveni savjet STECF-a nije bio dostupan u trenutku donošenja Prijedloga. Čim postane dostupan najnoviji savjet STECF-a, ovaj će se Prijedlog ažurirati neslužbenim dokumentom službi Komisije.

Nadalje, kako bi se promicala upotreba selektivnih alata i uspostavila učinkovita područja zabrane ribolova radi zaštite juvenilnih riba i spolno zrelih riba, u ovom se Prijedlogu zadržava mehanizam naknade koji je uspostavljen 2022., pri čemu će se konkretne pojedinosti utvrditi nakon što najnoviji savjet STECF-a postane dostupan.

B. Mjere GFCM-a koje se primjenjuju u Sredozemnom moru

- najveći kapacitet flote i zamrzavanje kapaciteta uređaja za privlačenje ribe (FAD) po plovilu te najveća ograničenja ulova za lampugu u cijelom Sredozemnom moru u

⁵ Uredba Vijeća (EU) 2022/110 od 27. siječnja 2022. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2022. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru (SL L 21, 31.1.2022., str. 165.), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/110/oj>.

⁶ Uredba Vijeća (EU) 2023/195 od 30. siječnja 2023. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2023. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru te o izmjeni Uredbe (EU) 2022/110 u pogledu ribolovnih mogućnosti za 2022. koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru (SL L 28, 31.1.2023., str. 220.), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/195/oj>.

⁷ Uredba Vijeća (EU) 2024/259 od 10. siječnja 2024. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2024. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru (SL L, 2024/259, 11.1.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/259/oj>).

⁸ Uredba Vijeća (EU) 2025/219 od 30. siječnja 2025. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2025. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru, SL L, 2025/219, 4.2.2025., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/219/oj>

okviru višegodišnjeg plana upravljanja GFCM-a iz 2023. (geografska potpodručja GFCM-a (GSA-i) od 1 do 27);

Na godišnjem sastanku u studenom 2022. GFCM je donio preporuku za utvrđivanje ograničenja ulova lampuge za 2026. Kao i 2025., Komisija predlaže da se nastavi provedba gornje granice kapaciteta flote za uređaje za privlačenje ribe kojima se ciljano lovi stok lampuge. Taj najveći kapacitet trebao bi se temeljiti na kapacitetu koji je 2019. prijavljen GFCM-u.

– najviše razine ulova za incuna i srdelu te mjere za stokove malih pelagičnih vrsta u okviru višegodišnjeg plana upravljanja GFCM-a iz 2021. (geografska potpodručja GFCM-a 17 i 18):

Na sljedećem godišnjem sastanku u studenom 2025. GFCM bi trebao donijeti novu preporuku za utvrđivanje ograničenja ulova malih pelagičnih vrsta za 2026. Kao i 2025., Komisija predlaže da se nastavi provedba gornje granice kapaciteta flote za plivaričare i pelagične kočarice koji ciljano love stokove malih pelagičnih vrsta. Taj najveći kapacitet trebao bi se temeljiti na kapacitetu koji je 2014. prijavljen GFCM-u.

– mjere za stokove pridnenih vrsta u okviru višegodišnjeg plana upravljanja GFCM-a iz 2019. za pridnene vrste u Jadranskome moru (geografska potpodručja GFCM-a 17 i 18):

Na sljedećem godišnjem sastanku u studenom 2025. GFCM bi trebao donijeti novu preporuku kako bi se za 2026. utvrdio ribolovni napor za plovila s povlačnim mrežama (koćama) sa širilicama (OTB) i plovila s povlačnim mrežama (koćama) s gredom (TBB) koji bi pridonio postizanju MSY-ja 2026. Predloženi najveći kapacitet flote u skladu je s kapacitetom prijavljenim GFCM-u za 2025. ili prosjekom u razdoblju 2015. – 2017.

– najveća ograničenja ulova za dubinsku kozicu te najveći dopušteni ribolovni napor i najveći kapacitet flote za oslića u Sicilskom prolazu u okviru višegodišnjeg plana upravljanja GFCM-a iz 2022. (geografska potpodručja GFCM-a 12 – 16);

Na sljedećem godišnjem sastanku u studenom 2025. GFCM bi trebao donijeti novu preporuku za utvrđivanje najvećih ograničenja ulova za 2026. za dubinsku kozicu i najveći dopušteni ribolovni napor i najveći kapacitet flote za oslića u Sicilskom prolazu.

– najveći kapacitet flote i ograničenja ulova za veliku crvenu kozicu i svijetlocrvenu kozicu u Sicilskom prolazu (geografska potpodručja GFCM-a 12 – 16), Jonskome moru (geografska potpodručja GFCM-a 19 – 21) i Levantskome moru (geografska potpodručja GFCM-a 24 – 27) u okviru relevantnih višegodišnjih planova upravljanja GFCM-a;

Na sljedećem godišnjem sastanku u studenom 2025. GFCM bi trebao donijeti nove preporuke za utvrđivanje najvećih ograničenja ulova za 2026. za dubokomorske kozice u Sicilskom prolazu, Jonskome i Levantskome moru. Kao i 2025., Komisija predlaže da se nastavi provedba gornjih granica kapaciteta flote za flote koje ciljano love dubokomorske kozice u okviru odgovarajućih višegodišnjih planova GFCM-a.

– mjere za rumenca okana u Alboranskome moru u okviru višegodišnjeg plana upravljanja GFCM-a (geografska potpodručja GFCM-a 1 – 3)

Prijedlog uključuje brojna mjesta koja treba naknadno dopuniti podacima o stokovima za koje prijelazne mjere GFCM-a istječu krajem 2025. ili za utvrđivanje godišnjih ograničenja ulova i napora u okviru trajne faze planova upravljanja i za koje bi GFCM trebao donijeti nove mjere na svojem sljedećem godišnjem sastanku.

Čim se održi sljedeći godišnji sastanak GFCM-a, Prijedlog će se ažurirati neslužbenim dokumentom službi Komisije.

C. Mjere GFCM-a koje se primjenjuju u Crnome moru

1. autonomna kvota za papalinu, utemeljena na znanstvenom savjetu;
2. TAC i raspodjela kvota za romba kvrgaša u okviru višegodišnjeg plana upravljanja GFCM-a iz 2017. za ribolov romba kvrgaša, kojim se provodi Preporuka GFCM/43/2019/3 (geografsko potpodručje GFCM-a 29), kako je izmijenjena Preporukom GFCM/47/2024/8.

Mjere koje su funkcionalno povezane s ribolovnim mogućnostima (npr. zabrane ribolova na području mrijestilišta) dio su ovog Prijedloga jer se bez takvih razdoblja zabrane ribolova (npr. za romba kvrgaša u Crnome moru) ribolovne mogućnosti ne bi mogle utvrditi na istim razinama. Trajanje razdoblja zabrane ribolova može varirati ovisno o stanju stoka prema znanstvenom savjetu.

Prijedlog

UREDBE VIJEĆA

o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2026. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 43. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Vijeće treba donijeti mjere o utvrđivanju i raspodjeli ribolovnih mogućnosti, uključujući, prema potrebi, određene uvjete koji su funkcionalno povezani s tim ribolovnim mogućnostima. Člankom 16. stavkom 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013 predviđeno je da se ribolovne mogućnosti dodjeljuju državama članicama na način kojim se osigurava relativna stabilnost ribolovnih aktivnosti svake države članice za svaki riblji stok ili svaku vrstu ribolova. Člankom 16. stavkom 4. te uredbe predviđeno je da se ribolovne mogućnosti utvrđuju u skladu s ciljevima zajedničke ribarstvene politike utvrđenima u članku 2. stavku 2. te uredbe.
- (2) Stoga bi, u skladu s Uredbom (EU) br. 1380/2013, ribolovne mogućnosti trebalo utvrditi na temelju dostupnih znanstvenih savjeta, uzimajući u obzir biološke i društveno-gospodarske aspekte, istodobno osiguravajući pravedno postupanje prema različitim sektorima ribarstva te uzimajući u obzir mišljenja iznesena tijekom savjetovanja s dionicima.
- (3) Opća komisija za ribarstvo Sredozemlja (GFCM) na svojem je 47. godišnjem sastanku 2024. donijela Preporuku GFCM/47/2024/1 kojom se utvrđuju dugoročne mjere upravljanja za jegulju (*Anguilla anguilla*), kako je predviđeno Preporukom GFCM/46/2023/16 o dugoročnom planu upravljanja za jegulju (geografska potpodručja GFCM-a od 1 do 27). U Preporuci GFCM/47/2024/1 za 2026. zadržava se šestomjesečno razdoblje zabrane gospodarskog ribolova te opća zabrana rekreacijskog ribolova. Nadalje, tom se preporukom ograničavaju aktivnosti gospodarskog ribolova juvenilnih jegulja na razdoblje od dva mjeseca i dopušta takav ribolov samo pod određenim uvjetima. Te se mjere trebaju primjenjivati na sve morske vode Sredozemnog mora te slatke i bočate vode, uključujući estuarije, obalne lagune i prijelazne vode, u skladu s tom preporukom. Te bi mjere trebalo provesti u pravu Unije.
- (4) GFCM je na svojem 47. godišnjem sastanku 2024. donio i Preporuku GFCM/47/2024/2 kojom se utvrđuju dugoročne mjere za održivo iskorištavanje crvenog koralja (*Corallium rubrum*) kako je predviđeno Preporukom GFCM/43/2019/4 o planu upravljanja za održivo iskorištavanje crvenog koralja u Sredozemnom moru (geografska potpodručja GFCM-a od 1 do 27). U Preporuci GFCM/47/2024/2 za 2026. zadržava se zamrzavanje ribolovnog napora izraženog kao

najveći broj odobrenja za ribolov i ograničenja izlova crvenog koralja. Te bi mjere trebalo provesti u pravu Unije.

- (5) Na svojem 46. godišnjem sastanku 2023. GFCM je donio Preporuku GFCM/46/2023/14 o višegodišnjem planu upravljanja za održivo iskorištavanje lampuge (*Coryphaena hippurus*) u Sredozemnome moru (geografska potpodručja GFCM-a od 1 do 27). Tom su preporukom, u skladu s predostrožnim pristupom, za prijelazno razdoblje od 2024. do 2026. uvedene gornje granice kapaciteta flote, zamrzavanje kapaciteta uređaja za privlačenje ribe (FAD) po plovilu i ograničenje ulova. Kad je riječ o rekreacijskom ribolovu, tom je preporukom predviđeno da treba poštovati dnevno ograničenje ulova. Te se mjere provode u pravu Unije od 2024. Uredbom Vijeća (EU) 2024/259² i Uredbom Vijeća (EU) 2025/219³. Te bi mjere trebalo nastaviti provoditi u pravu Unije za 2026.
- (6) Uredbom (EU) 2019/1022⁴ Europskog parlamenta i Vijeća uspostavljen je višegodišnji plan za ribarstvo koje iskorištava pridnene stokove u zapadnom Sredozemnome moru (geografska potpodručja GFCM-a 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 i 11). U tom planu utvrđeni su ciljevi i mjere za dugoročno očuvanje i održivo iskorištavanje stokova obuhvaćenih tim planom. To uključuje mjere kojima se nastoji postići i održati najviši održivi prinos (MSY) za ciljane stokove i osigurati da se iskorištavanjem živih morskih bioloških resursa populacije izlovljavanih vrsta obnavljaju i održavaju iznad razina koje omogućuju MSY.
- (7) U skladu s člankom 4. stavkom 1. Uredbe (EU) 2019/1022 ribolovne mogućnosti za stokove navedene u članku 1. stavku 2. te uredbe trebalo bi utvrditi u rasponu vrijednosti ribolovne smrtnosti koje rezultiraju MSY-jem (rasponi F_{MSY} -ja) ili na nižoj razini te u skladu sa zaštitnim mjerama predviđenima u toj uredbi. Rasponi F_{MSY} -ja utvrđeni su u relevantnom savjetu STECF-a. Ako nisu dostupne odgovarajuće znanstvene informacije, ribolovne mogućnosti za stokove iz članka 1. stavka 2. i članka 1. stavka 3. te uredbe trebalo bi utvrditi u skladu s predostrožnim pristupom upravljanju ribarstvom, u skladu s člankom 4. stavkom 6. te uredbe.
- (8) Nadalje, ribolovne mogućnosti treba izraziti, s jedne strane, kao najveći dopušteni ribolovni napor za kočarice i plovila s parangalom, utvrđen u skladu s režimom ribolovnog napora navedenim u članku 7. Uredbe (EU) 2019/1022 te, s druge strane, kao najveća ograničenja ulova za svijetlocrvenu kozicu (*Aristeus antennatus*) i veliku crvenu kozicu (*Aristaeomorpha foliacea*) u dubokim vodama, koji su svi utvrđeni u skladu sa znanstvenim savjetima i člankom 16. stavkom 4. Uredbe (EU) br. 1380/2013.
- (9) [DOPUNITI Savjet STECF-a za zapadno Sredozemno more za kočarice i plovila s parangalom te ograničenja ulova za dubokomorske kozice]

² Uredba Vijeća (EU) 2024/259 od 10. siječnja 2024. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2024. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru, SL L, 2024/259, 11.1.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/259/oj>.

³ Uredba Vijeća (EU) 2025/219 od 30. siječnja 2025. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2025. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru, SL L, 2025/219, 4.2.2025., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/219/oj>.

⁴ Uredba (EU) 2019/1022 Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2019. o uspostavi višegodišnjeg plana za ribarstvo koje iskorištava pridnene stokove u zapadnom Sredozemnome moru i izmjeni Uredbe (EU) br. 508/2014, SL L 172, 26.6.2019., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1022/oj>.

- (10) Kako bi se promicala upotreba selektivnog ribolovnog alata i uspostavila učinkovita područja zabrane ribolova radi zaštite juvenilnih riba i ikrašica, Uredbom Vijeća (EU) 2022/110⁵ uspostavljen je mehanizam naknade u vezi s režimom ribolovnog napora za kočarice. [DOPUNITI – savjet STECF-a].
- (11) U skladu s člankom 6. Uredbe (EU) 2019/1022, ako znanstveni savjeti ukazuju na to da je biomasa stoka u mrijestu bilo kojeg stoka iz članka 1. stavka 2. te uredbe ispod vrijednosti zaštitne referentne točke biomase (B_{PA}) ili ispod granične referentne točke biomase (B_{LIM}), treba poduzeti korektivne mjere kako bi se osigurao brzi povratak tog stoka na razine iznad razina koje mogu proizvesti MSY.
- (12) Na svojem 44. godišnjem sastanku 2021. GFCM je donio Preporuku GFCM/44/2021/20 o višegodišnjem planu upravljanja za održivo iskorištavanje stokova malih pelagičnih vrsta u Jadranskom moru (geografska potpodručja GFCM-a 17 i 18), kojim su za razdoblje od 2022. do 2029. uvedeni najviša razina ulova i povezane gornje granice kapaciteta flote za plivaričare i pelagične kočarice koji ciljano love male pelagične vrste. Te mjere koje se odnose na 2026. trebalo bi provesti u pravu Unije.
- (13) [DOPUNITI – GFCM 48 – Jadransko more, male pelagične vrste].
- (14) Na svojem 43. godišnjem sastanku 2019. GFCM je donio Preporuku GFCM/43/2019/5 o višegodišnjem planu upravljanja za održivi ribolov pridnenih vrsta u Jadranskom moru (geografska potpodručja GFCM-a 17 i 18), kojom su uvedeni režim ribolovnog napora i gornje granice kapaciteta flote za određene stokove pridnenih vrsta te obveza dosezanja Fmsy-ja za ključne stokove u 2026. Stoga bi te mjere koje se odnose na 2026. trebalo provesti u pravu Unije.
- (15) [DOPUNITI – GFCM 48 – Jadransko more, pridnene vrste].
- (16) Uzimajući u obzir posebnosti slovenske flote i njezin zanemariv utjecaj na stokove malih pelagičnih vrsta i stokove pridnenih vrsta, te u skladu s točkom 13. Preporuke GFCM/43/2019/5, primjereno je očuvati postojeće obrasce ribolova i slovenskoj floti omogućiti pristup najmanjem naporu raspodijeljenom za stokove pridnenih vrsta.
- (17) Na svojem 45. godišnjem sastanku 2022. GFCM je donio Preporuku GFCM/45/2022/4 o višegodišnjem planu upravljanja za održivo iskorištavanje stokova pridnenih vrsta u Sicilskom prolazu (geografska potpodručja GFCM-a od 12 do 16), kojom se stavljaju izvan snage preporuke GFCM/44/2021/12 i GFCM/42/2018/5. Preporukom GFCM/45/2022/4 uvedeni su režim ribolovnog napora za oslića te ograničenja ulova za dubinsku kozicu (*Parapenaeus longirostris*), kao i zamrzavanje ribolovnog kapaciteta. Te mjere koje se odnose na 2026. trebalo bi provesti u pravu Unije.
- (18) [DOPUNITI – GFCM 48 – jednogodišnje produljenje prijelazne faze višegodišnjeg plana].
- (19) Na svojem 45. godišnjem sastanku 2022. GFCM je donio Preporuku GFCM/45/2022/5 o višegodišnjem planu upravljanja za održivo iskorištavanje stokova velike crvene kozice i svijetlocrvene kozice u Sicilskom prolazu (geografska potpodručja GFCM-a

⁵ Uredba Vijeća (EU) 2022/110 od 27. siječnja 2022. o utvrđivanju ribolovnih mogućnosti za 2022. za određene riblje stokove i skupine ribljih stokova koje se primjenjuju u Sredozemnom i Crnome moru, SL L 21, 31.1.2022., str. 165., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/110/oj>.

od 12 do 16), kojom se stavljaju izvan snage preporuke GFCM/44/2021/7 i GFCM/43/2019/6. Preporukom GFCM/45/2022/5 uvedeni su ograničenje ulova i zamrzavanje ribolovnog kapaciteta. Te mjere koje se odnose na 2026. trebalo bi provesti u pravu Unije.

- (20) [DOPUNITI – GFCM 48 – jednogodišnje produljenje prijelazne faze višegodišnjeg plana].
- (21) Na svojem 45. godišnjem sastanku 2022. GFCM je donio Preporuku GFCM/45/2022/6 o višegodišnjem planu upravljanja za održivo iskorištavanje stokova velike crvene kozice i svijetlocrvene kozice u Jonskome moru (geografska potpodručja GFCM-a od 19 do 21), kojom se stavljaju izvan snage preporuke GFCM/44/2021/8 i GFCM/42/2018/4. Preporukom GFCM/45/2022/6 uvedeni su ograničenje ulova i zamrzavanje ribolovnog kapaciteta. Te mjere koje se odnose na 2026. trebalo bi provesti u pravu Unije.
- (22) [DOPUNITI – GFCM 48 – jednogodišnje produljenje prijelazne faze višegodišnjeg plana].
- (23) Na svojem 45. godišnjem sastanku 2022. GFCM je donio Preporuku GFCM/45/2022/7 o višegodišnjem planu upravljanja za održivo iskorištavanje stokova velike crvene kozice i svijetlocrvene kozice u Levantskome moru (geografska potpodručja GFCM-a od 24 do 27), kojom se stavljaju izvan snage preporuke GFCM/44/2021/6 i GFCM/42/2018/3. Preporukom GFCM/45/2022/7 uvedeni su ograničenje ulova i zamrzavanje ribolovnog kapaciteta. Te mjere koje se odnose na 2026. trebalo bi provesti u pravu Unije.
- (24) [DOPUNITI za GFCM 48 – mjere za rumenca okana].
- (25) Na osnovi znanstvenih savjeta GFCM-ove Radne skupine za Crno more sadašnju kvotu za papalinu (*Sprattus sprattus*) trebalo bi zadržati na trenutačnim razinama kako bi se osigurala održivost stokova papaline u Crnome moru (geografsko potpodručje GFCM-a 29). Stoga je primjereno nastaviti utvrđivati autonomnu kvotu za taj stok.
- (26) Na svojem 47. godišnjem sastanku 2024. GFCM je donio Preporuku GFCM/47/2024/8 kojom su izmijenjene preporuke GFCM/43/2019/3 i GFCM/41/2017/4 o višegodišnjem planu upravljanja ribolovom romba kvrgaša (*Scophthalmus maximus*) u Crnome moru (geografsko potpodručje GFCM-a 29). Preporukom GFCM/47/2024/8 uvedeni su ažurirani regionalni sustav utvrđivanja ukupnog dopuštenog ulova (TAC) i sustav dodjele kvota za romba kvrgaša. U skladu s Preporukom GFCM/41/2017/4 dvomjesečno razdoblje zabrane ribolova i ograničenje ribolovnih dana na 180 dana godišnje funkcionalno su povezani s ribolovnim mogućnostima. Te mjere koje se odnose na 2026. trebalo bi provesti u pravu Unije jer bi bez tih mjera TAC trebao biti utvrđen na drugoj razini.
- (27) Korištenje ribolovnih mogućnosti dostupnih ribarskim plovilima Unije koje su utvrđene u ovoj Uredbi podliježe Uredbi Vijeća (EZ) br. 1224/2009⁶, a posebno člancima 33. i 34. te uredbe, koji se odnose na evidentiranje ulova i ribolovnog napora

⁶ Uredba Vijeća (EZ) br. 1224/2009 od 20. studenog 2009. o uspostavi sustava kontrole Unije za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike, o izmjeni uredbi (EZ) br. 847/96, (EZ) br. 2371/2002, (EZ) br. 811/2004, (EZ) br. 768/2005, (EZ) br. 2115/2005, (EZ) br. 2166/2005, (EZ) br. 388/2006, (EZ) br. 509/2007, (EZ) br. 676/2007, (EZ) br. 1098/2007, (EZ) br. 1300/2008, (EZ) br. 1342/2008 i o stavljanju izvan snage uredbi (EEZ) br. 2847/93, (EZ) br. 1627/94 i (EZ) br. 1966/2006, SL L 343, 22.12.2009., str. 1., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj>.

te dostavu podataka o iscrpljenju ribolovnih mogućnosti. Stoga je potrebno utvrditi oznake koje države članice trebaju upotrebljavati kad Komisiji dostavljaju podatke o iskrcanim ulovima stokova koji podliježu ovoj Uredbi.

- (28) Kako bi se izbjegao prekid ribolovnih aktivnosti i ribarima iz Unije osigurao izvor zarade, ova bi se Uredba trebala primjenjivati od 1. siječnja 2026. Zbog hitnosti ova bi Uredba trebala stupiti na snagu sljedećeg dana od dana objave,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

GLAVA I.

OPĆE ODREDBE

Članak 1.

Područje primjene

1. Ova se Uredba primjenjuje na ribarska plovila Unije koja obavljaju ribolov u Sredozemnom i Crnome moru i iskorištavaju sljedeće riblje stokove:
 - (a) jegulja (*Anguilla anguilla*), crveni koralj (*Corallium rubrum*) i lampuga (*Coryphaena hippurus*) u Sredozemnome moru;
 - (b) svijetlocrvena kozica (*Aristeus antennatus*), dubinska kozica (*Parapenaeus longirostris*), velika crvena kozica (*Aristaeomorpha foliacea*), oslić (*Merluccius merluccius*), škamp (*Nephrops norvegicus*) i trlja blatarica (*Mullus barbatus*) u zapadnom Sredozemnome moru;
 - (c) inćun (*Engraulis encrasicolus*) i srdela (*Sardina pilchardus*) u Jadranskome moru;
 - (d) oslić (*Merluccius merluccius*), škamp (*Nephrops norvegicus*), list (*Solea solea*), dubinska kozica (*Parapenaeus longirostris*) i trlja blatarica (*Mullus barbatus*) u Jadranskome moru;
 - (e) oslić (*Merluccius merluccius*) i dubinska kozica (*Parapenaeus longirostris*) u Sicilskom prolazu;
 - (f) velika crvena kozica (*Aristaeomorpha foliacea*) i svijetlocrvena kozica (*Aristeus antennatus*) u Sicilskom prolazu, Jonskome moru i Levantskome moru;
 - (g) rumenac okan (*Pagellus bogaraveo*) u Alboranskome moru;
 - (h) papalina (*Sprattus sprattus*) i romb kvrgaš (*Scophthalmus maximus*) u Crnome moru.
2. Ova se Uredba primjenjuje i na druge ribolovne aktivnosti Unije, uključujući rekreacijski ribolov, kad ih se izrijeком navodi u relevantnim odredbama.

Članak 2.

Definicije

Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se definicije iz članka 4. stavka 1. Uredbe (EU) br. 1380/2013. Osim toga, primjenjuju se sljedeće definicije:

- (a) „međunarodne vode” znači vode koje nisu pod suverenitetom ili jurisdikcijom nijedne države;
- (b) „rekreacijski ribolov” znači negospodarske ribolovne aktivnosti kojima se iskorištavaju živi morski resursi u svrhu rekreacije, turizma ili sporta;
- (c) „ukupni dopušteni ulov” (TAC) znači:
 - i. u vrstama ribolova koje podliježu izuzeću od obveze iskrcavanja iz članka 15. stavaka od 4. do 7. Uredbe (EU) br. 1380/2013, količina ribe koja se smije iskrcati iz svakog pojedinog stoka svake godine;
 - ii. u svim drugim vrstama ribolova, količina ribe koja se smije uloviti iz svakog pojedinog stoka tijekom jedne godine;
- (d) „kvota” znači udio TAC-a koji je dodijeljen Uniji ili državi članici;
- (e) „autonoma kvota Unije” znači ograničenje ulova autonomno raspodijeljeno ribarskim plovilima Unije ako ne postoji dogovoreni TAC;
- (f) „analitička kvota” znači autonomna kvota Unije za koju je dostupna analitička procjena;
- (g) „analitička procjena” znači kvantitativna evaluacija kretanja za određeni stok utemeljena na podacima o biologiji i iskorištavanju stoka za koje se na temelju znanstvene analize pokazalo da su dovoljno kvalitetni da mogu poslužiti kao znanstveni savjet za buduće odlučivanje o ulovima;
- (h) „uređaj za privlačenje ribe” („FAD”) znači svaka usidrena oprema koja pluta na morskoj površini s ciljem privlačenja ribe.

Članak 3.

Ribolovne zone

Za potrebe ove Uredbe primjenjuju se sljedeće definicije ribolovnih zona:

- (a) „geografska potpodručja GFCM-a” znači područja navedena u Prilogu I. Uredbi (EU) 2023/2124 Europskog parlamenta i Vijeća⁷;
- (b) „Sredozemno more” znači vode geografskih potpodručja GFCM-a 1 – 27 navedene u Prilogu I. Uredbi (EU) 2023/2124;
- (c) „zapadno Sredozemno more” znači vode geografskih potpodručja GFCM-a 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 i 11 utvrđenih u Prilogu I. Uredbi (EU) 2023/2124;
- (d) „Jadransko more” znači vode geografskih potpodručja GFCM-a 17 i 18 utvrđenih u Prilogu I. Uredbi (EU) 2023/2124;

⁷ Uredba (EU) 2023/2124 Europskog parlamenta i Vijeća od 4. listopada 2023. o određenim odredbama za ribolov na području Sporazuma o Općoj komisiji za ribarstvo Sredozemlja (GFCM) (preinaka) (SL L, 2023/2124, 12.10.2023., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2124/oj>).

- (e) „Sicilski prolaz” znači vode geografskih potpodručja GFCM-a 12, 13, 14, 15 i 16 utvrđenih u Prilogu I. Uredbi (EU) 2023/2124;
- (f) „Jonsko more” znači vode geografskih potpodručja GFCM-a 19, 20 i 21 utvrđenih u Prilogu I. Uredbi (EU) 2023/2124;
- (g) „Levantsko more” znači vode geografskih potpodručja GFCM-a 24, 25, 26 i 27 utvrđenih u Prilogu I. Uredbi (EU) 2023/2124;
- (h) „Alboransko more” znači vode geografskih potpodručja GFCM-a 1, 2 i 3 utvrđenih u Prilogu I. Uredbi (EU) 2023/2124;
- (i) „Crno more” znači vode geografskog potpodručja GFCM-a 29 navedene u Prilogu I. Uredbi (EU) 2023/2124.

GLAVA II.

RIBOLOVNE MOGUĆNOSTI ZA RIBARSKA PLOVILA UNIJE

POGLAVLJE I.

Sredozemno more

Članak 4. **Jegulja**

1. Ovaj se članak primjenjuje na geografska potpodručja GFCM-a od 1 do 27, na bočate vode i na slatke vode. Bočate vode uključuju estuarije, obalne lagune i prijelazne vode.
2. Zabranjuje se obavljanje aktivnosti gospodarskog ribolova jegulje (*Anguilla anguilla*) ukupne duljine veće od 12 cm, bilo kao ciljane vrste ili kao slučajnog usputnog ulova, tijekom razdoblja od najmanje šest mjeseci u 2026. U tu svrhu svaka dotična država članica utvrđuje jedno ili više razdoblja zabrane ribolova pod sljedećim uvjetima:
 - (a) ako je primjereno, razdoblje ili razdoblja zabrane ribolova unutar jedne države članice mogu biti različiti za različita ribolovna područja kako bi se uzeli u obzir geografski i vremenski obrasci migracije jegulje u njezinim različitim životnim fazama;
 - (b) razdoblje ili razdoblja zabrane ribolova traju barem šest uzastopnih mjeseci, ili ukupno šest mjeseci u skladu s uvjetima iz stavka 3.;
 - (c) razdoblje ili razdoblja zabrane ribolova moraju biti u skladu s ciljevima očuvanja utvrđenima u Uredbi Vijeća (EZ) br. 1100/2007⁸, važećim nacionalnim planovima upravljanja i vremenskim obrascima migracije jegulje u odgovarajućoj životnoj fazi u dotičnoj državi članici.

⁸ Uredba Vijeća (EZ) br. 1100/2007 od 18. rujna 2007. o uvođenju mjera za obnavljanje stoka europske jegulje, SL L 248, 22.9.2007., str. 17., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2007/1100/oj>.

3. Navedeno razdoblje zabrane ribolova traje od 1. siječnja do 31. ožujka 2026., uz dodatno razdoblje zabrane ribolova od tri mjeseca između 1. travnja i 30. studenog 2026., koje utvrđuje svaka dotična država članica.
4. Aktivnosti gospodarskog ribolova jegulje ukupne duljine manje od 12 cm odobravaju se svake godine za razdoblje od dva mjeseca, a te ribolovne aktivnosti prati dogovorena znanstvena ustanova koja nadgleda prikupljanje i analizu podataka.
5. Najveći broj odobrenja za ribolov i najveći broj pasivnih ribolovnih alata odobrenih za ciljani ribolov jegulje ukupne duljine manje od 12 cm u komercijalne svrhe ne premašuju odgovarajuće razine utvrđene u Prilogu I.
6. Zabranjuje se rekreacijski ribolov jegulje u svim životnim fazama.
7. Svaka dotična država članica izvješćuje Komisiju o sljedećem:
 - (a) do 1. ožujka 2026. o razdoblju ili razdobljima zabrane ribolova koje je utvrdila u skladu sa stavcima 2. i 3.;
 - (b) nacionalnim mjerama povezanim s razdobljem ili razdobljima zabrane ribolova koje je utvrdila u skladu sa stavcima 2. i 3., u roku od dva tjedna od njihova donošenja;
 - (c) do 1. ožujka 2026. o razdoblju u kojem je odobren ribolov jegulje ukupne duljine manje od 12 cm u skladu sa stavkom 4.

Članak 5. **Crveni koralj**

Ovaj se članak primjenjuje na sve aktivnosti ribarskih plovila Unije u izlovu crvenog koralja (*Corallium rubrum*) u Sredozemnome moru.

U ciljanom ribolovu najveći broj odobrenja za ribolov i najveće količine izlovljenih stokova crvenog koralja koji ostvare ribarska plovila Unije i Unijine aktivnosti izlova ne smiju premašiti razine utvrđene u Prilogu II.

Članak 6. **Lampuga**

1. Ovaj se članak primjenjuje na sve gospodarske aktivnosti pelagičnog ribolova koji ostvare ribarska plovila Unije koja ciljano love lampugu (*Coryphaena hippurus*) upotrebom uređaja za privlačenje ribe u Sredozemnome moru.

Primjenjuje se i na rekreacijski ribolov lampuge u Sredozemnome moru.

2. Najveći kapacitet flote izražen u broju plovila, kW i bruto tonaži (GT) ribarskih plovila Unije koja imaju odobrenje za ribolov lampuge utvrđen je u Prilogu III. točki (a).

3. Najveći broj uređaja za privlačenje ribe po plovilu koje ima odobrenje za ribolov lampuge utvrđen je u Prilogu III. točki (b).

4. Najviša razina ulova lampuge ne smije premašiti razine utvrđene u Prilogu III. točki (c).

Za rekreacijski ribolov najveći broj ulovljenih primjeraka iznosi 10 kg odnosno pet riba bilo koje veličine po osobi po danu.

POGLAVLJE II.

Zapadno Sredozemno more

Članak 7.

Stokovi pridnenih vrsta

1. Ovaj se članak primjenjuje na sve ribolovne aktivnosti ribarskih plovila Unije i druge ribolovne aktivnosti Unije u lovu stokova pridnenih vrsta iz članka 1. stavka 2. Uredbe (EU) 2019/1022 u zapadnom Sredozemnom moru.
2. Najveći dopušteni ribolovni napor za kočarice i plovila s parangalom utvrđen je u Prilogu IV. točki 1. Države članice upravljaju najvećim dopuštenim ribolovnim naporom u skladu s člankom 9. Uredbe (EU) 2019/1022 i člancima od 26. do 34. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.
3. Najveća ograničenja ulova za dubokomorske kozice u Alboranskome moru, na području Balearskih otoka, u sjevernoj Španjolskoj i u Lionskom zaljevu utvrđena su u Prilogu IV. točki 2. podtočki (a).
4. Najveća ograničenja ulova za dubokomorske kozice na područjima Korzike i Sardinije, u Ligurskome moru i u Tirenskome moru utvrđena su u Prilogu IV. točki 2. podtočki (b).
5. Raspodjelom ribolovnih mogućnosti među državama članicama kako je utvrđena u Prilogu IV. ne dovode se u pitanje:
 - (a) razmjene na temelju članka 16. stavka 8. Uredbe (EU) 1380/2013;
 - (b) smanjenja i preraspodjele na temelju članka 37. Uredbe (EZ) br. 1224/2009;
 - (c) dodatna iskrcavanja dopuštena u skladu s člankom 3. Uredbe (EZ) br. 847/96 ili u skladu s člankom 15. stavkom 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013;
 - (d) količine zadržane u skladu s člankom 4. Uredbe (EZ) br. 847/96 ili prenesene u skladu s člankom 15. stavkom 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013;
 - (e) smanjenja na temelju članaka 105., 106. i 107. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.

Članak 8.
Mehanizam naknade

[DOPUNITI]

Članak 9.

Korektivne mjere

[DOPUNITI]

Članak 10.
Evidentiranje i dostava podataka

1. Države članice evidentiraju i Komisiji dostavljaju podatke o ribolovnom naporu u skladu s člancima 33. i 34. Uredbe (EZ) br. 1224/2009 i člancima 146.c, 146.d i 146.e Provedbene uredbe Komisije (EU) br. 404/2011¹⁰.
2. Kad države članice Komisiji dostavljaju podatke o ribolovnom naporu u skladu s člancima 33. i 34. Uredbe (EZ) br. 1224/2009, moraju upotrebljavati oznake skupine ribolovnog napora iz Priloga IV.

POGLAVLJE III.

Jadransko more

Članak 11.
Stokovi malih pelagičnih vrsta

1. Ovaj se članak primjenjuje na sve ribolovne aktivnosti ribarskih plovila Unije u lovu srdele (*Sardina pilchardus*) i inćuna (*Engraulis encrasicolus*) u Jadranskom moru.
2. Najviša razina ulova srdele i inćuna ne smije premašiti razine utvrđene u Prilogu V. točki 1. podtočki (a).
3. Najveći kapacitet flote, izražen u kW, bruto tonaži i broju ribarskih plovila Unije koja imaju odobrenje za ribolov malih pelagičnih vrsta utvrđen je u Prilogu V. točki 1. podtočki (b).
4. Članci 3. i 4. Uredbe (EZ) br. 847/96 ne primjenjuju se ako se država članica koristi fleksibilnošću iz godine u godinu predviđenom u članku 15. stavku 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

¹⁰ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 404/2011 od 8. travnja 2011. o detaljnim pravilima za provedbu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1224/2009 o uspostavi sustava kontrole Unije za osiguranje sukladnosti s pravilima zajedničke ribarstvene politike (SL L 112, 30.4.2011., str. 1.), ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2011/404/oj.

Članak 12.

Stokovi pridnenih vrsta

1. Ovaj se članak primjenjuje na sve ribolovne aktivnosti ribarskih plovila Unije u lovu oslića (*Merluccius merluccius*), škampa (*Nephrops norvegicus*), lista (*Solea solea*), dubinske kozice (*Parapenaeus longirostris*) i trlje blatarice (*Mullus barbatus*) u Jadranskom moru.
2. Najveći dopušteni ribolovni napor za navedene stokove pridnenih vrsta i najveći kapacitet flote u okviru područja primjene ovog članka utvrđeni su u Prilogu V. točki 2. podtočki (a) odnosno podtočki (b).
3. Države članice upravljaju najvećim dopuštenim naporom u skladu s člancima od 26. do 35. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.

Članak 13.

Prijenos podataka

Kad je riječ o ribolovu kojim se upravlja na temelju članaka 11. i 12., kad države članice Komisiji dostavljaju podatke o iskrcajima i ribolovnom naporu u skladu s člancima 33. i 34. Uredbe (EZ) br. 1224/2009, moraju upotrebljavati oznake stokova i oznake skupine ribolovnog napora iz Priloga V.

POGLAVLJE IV.

Sicilski prolaz

Članak 14.

Oslić i dubinska kozica

1. Ovaj se članak primjenjuje na sve aktivnosti ribarskih plovila Unije i druge ribolovne aktivnosti Unije u ribolovu oslića (*Merluccius merluccius*) i dubinske kozice (*Parapenaeus longirostris*) u Sicilskom prolazu.
2. Najveći kapacitet flote izražen u broju plovila, kW i bruto tonaži plovila s pridnenim povlačnim mrežama (koćama) koja imaju odobrenje za ribolov stokova pridnenih vrsta u okviru područja primjene ovog članka utvrđen je u Prilogu VI. točki 1. podtočki (a).
3. Najveći dopušteni ribolovni napor za oslića (u broju ribolovnih dana) za plovila s pridnenim povlačnim mrežama (koćama) sa širilicama (OTB) koja ciljano love oslića utvrđen je u Prilogu VI. točki 1. podtočki (b).
4. Najviša razina ulova dubinske kozice ne smije premašiti razine utvrđene u Prilogu VI. točki 1. podtočki (c).
5. Države članice upravljaju najvećim dopuštenim ribolovnim naporom u skladu s člancima od 26. do 35. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.

Članak 15.

Dubokomorske kozice

1. Ovaj se članak primjenjuje na sve ribolovne aktivnosti ribarskih plovila Unije i druge ribolovne aktivnosti Unije u lovu velike crvene kozice (*Aristaeomorpha foliacea*) i svijetlocrvene kozice (*Aristeus antennatus*) u Sicilskom prolazu.

2. Najveći kapacitet flote izražen u broju plovila, kW i bruto tonaži plovila s pridnenim povlačnim mrežama (koćama) koja imaju odobrenje za ribolov stokova pridnenih vrsta u okviru područja primjene ovog članka utvrđen je u Prilogu VI. točki 2. podtočki (a).
3. Najviša razina ulova dubokomorskih kozica ne smije premašiti razine utvrđene u Prilogu VI. točki 2. podtočkama (b) i (c).

Članak 16.

Prijenos podataka

Kad države članice Komisiji dostavljaju podatke o iskrcanim količinama ulovljenih stokova u skladu s člancima 33. i 34. Uredbe (EZ) br. 1224/2009, moraju upotrebljavati oznake stokova navedene u Prilogu VI.

POGLAVLJE V.

Jonsko more i Levantsko more

Članak 17.

Dubokomorske kozice

1. Ovaj se članak primjenjuje na sve ribolovne aktivnosti ribarskih plovila Unije i druge ribolovne aktivnosti Unije u lovu velike crvene kozice (*Aristaeomorpha foliacea*) i svijetlocrvene kozice (*Aristeus antennatus*) u Jonskome moru i Levantskome moru.
2. Najveći kapacitet flote izražen u broju plovila, kW i bruto tonaži plovila s pridnenim povlačnim mrežama (koćama) koja imaju odobrenje za ribolov stokova dubokomorskih kozica iz ovog članka utvrđen je u Prilogu VII. točki 1. podtočki (a) i točki 2. podtočki (a).
3. Najviša razina ulova dubokomorskih kozica iz ovog članka ne smije premašiti odgovarajuće razine utvrđene u Prilogu VII. točki 1. podtočkama (b) i (c) i točki 2. podtočkama (b) i (c).

POGLAVLJE VI.

Alboransko more

Članak 18.

Rumenac okan

[DOPUNITI]

POGLAVLJE VII.

Crno more

Članak 19.

Papalina

1. Ovaj se članak primjenjuje na sve aktivnosti ribarskih plovila Unije i druge ribolovne aktivnosti Unije u lovu papaline (*Sprattus sprattus*) u Crnome moru.
2. Autonomna kvota Unije za papalinu ne smije premašiti razine utvrđene u Prilogu IX.
3. Članci 3. i 4. Uredbe (EZ) br. 847/96 ne primjenjuju se ako se država članica koristi fleksibilnošću iz godine u godinu predviđenom u članku 15. stavku 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

Članak 20.

Romb kvrgaš

1. Ovaj se članak primjenjuje na sve aktivnosti ribarskih plovila Unije i druge ribolovne aktivnosti Unije u lovu romba kvrgaša (*Scophthalmus maximus*) u Crnome moru.
2. TAC za romba kvrgaša koji se primjenjuje u vodama Unije u Crnome moru, raspodjela tog TAC-a među državama članicama i, prema potrebi, s time funkcionalno povezani uvjeti utvrđeni su u Prilogu IX.
3. Članci 3. i 4. Uredbe (EZ) br. 847/96 ne primjenjuju se ako se država članica koristi fleksibilnošću iz godine u godinu predviđenom u članku 15. stavku 9. Uredbe (EU) br. 1380/2013.

Članak 21.

Upravljanje ribolovnim naporom za romba kvrgaša

Ribarska plovila Unije koja imaju odobrenje za ribolov romba kvrgaša u okviru područja primjene članka 20. ne smiju, neovisno o duljini plovila preko svega, obavljati ribolov više od 180 ribolovnih dana godišnje.

Članak 22.

Razdoblje zabrane ribolova romba kvrgaša

Ribarskim plovilima Unije zabranjuje se obavljanje svih ribolovnih aktivnosti, uključujući prekrcaj, zadržavanje na plovilu, iskrcavanje i prvu prodaju romba kvrgaša u vodama Unije u Crnome moru od 15. travnja do 15. lipnja 2026.

Članak 23.

Posebne odredbe o raspodjeli ribolovnih mogućnosti u Crnome moru

Raspodjelom ribolovnih mogućnosti među državama članicama kako je utvrđeno u Prilogu IX. ne dovode se u pitanje:

- (a) razmjene na temelju članka 16. stavka 8. Uredbe (EU) 1380/2013;
- (b) smanjenja i preraspodjele na temelju članka 37. Uredbe (EZ) br. 1224/2009;
- (c) smanjenja izvršena na temelju članaka 105. i 107. Uredbe (EZ) br. 1224/2009.

Članak 24.

Prijenos podataka

Kad države članice Komisiji dostavljaju podatke u vezi s iskrcanim količinama stokova papaline i romba kvrgaša ulovljenih u vodama Unije u Crnome moru na temelju članaka 33. i 34. Uredbe (EZ) br. 1224/2009, moraju upotrebljavati oznake stokova navedene u Prilogu IX. ovoj Uredbi.

GLAVA III.

ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 25.

Stupanje na snagu i primjena

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.
Primjenjuje se od 1. siječnja 2026. do 31. prosinca 2026.

Sastavljeno u Bruxellesu,

Za Vijeće
Predsjednik